



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/AC.172/161
1º de agosto de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ DE CONFERENCIAS
Período de sesiones sustantivo
21 a 25 de agosto de 1995
Tema 2 b) i) del programa

CALENDARIO DE CONFERENCIAS Y REUNIONES: MEJOR UTILIZACIÓN
DE LOS RECURSOS DE SERVICIOS DE CONFERENCIAS: ESTADÍSTICAS
SOBRE LAS REUNIONES DE LOS ÓRGANOS DE LAS NACIONES UNIDAS

Informe del Secretario General

1. En el anexo I al presente documento figuran datos estadísticos sobre la utilización prevista y efectiva de los recursos de conferencias asignados a una muestra básica de órganos que se reunieron en 1994, compilados de conformidad con la metodología experimental, que fue aprobada con carácter definitivo por el Comité de Conferencias en su 348ª sesión, celebrada el 18 de mayo de 1993. Los datos comprenden los índices de cumplimiento y de disponibilidad para evaluar el cumplimiento de los plazos de presentación de la documentación anterior al período de sesiones y la disponibilidad de esa documentación para los órganos que tienen sus oficinas en Nueva York y Viena, que fueron propuestos por el Comité de Conferencias en su período de sesiones sustantivo de 1992. Puesto que el sistema de registro computadorizado del proceso de producción de documentos (DRITS) se ha establecido sólo recientemente en Ginebra, los datos necesarios para calcular los dos índices respecto de los órganos de Ginebra sólo estarán disponibles para los períodos de sesiones que comienzan en 1995.

2. En el anexo II figura un análisis de las estadísticas, incluidos los índices de utilización medio y general, y un desglose en porcentajes de la proporción de reuniones y el índice de exactitud de la planificación de los órganos comprendidos en la muestra.

3. Cabe señalar que, en respuesta a una solicitud formulada por el Comité en su 369ª sesión, celebrada el 24 de agosto de 1994, la muestra representativa se ha ampliado para incluir las comisiones principales de la Asamblea General y la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto. En general, los órganos comprendidos en la muestra se reúnen periódicamente y cabe suponer que su desempeño refleja el de los órganos de las Naciones Unidas considerados en su conjunto. No cabe duda, sin embargo, de que medidores como el índice de

utilización pueden depender de detalles que no se aplican a todos los órganos de las Naciones Unidas.

4. De conformidad con las decisiones del Comité de Conferencias, el tiempo utilizado para reuniones o consultas officiosas celebradas antes del comienzo o después de la finalización de reuniones programadas oficialmente no se incluye como tiempo perdido por iniciación tardía o finalización temprana de las sesiones.

5. A continuación figura una explicación de los epígrafes de las columnas que figuran en los anexos:

- A El número de reuniones programadas para cada órgano en determinado período de sesiones, sin incluir las reuniones adicionales;
- B El número de reuniones adicionales celebradas durante el período de sesiones;
- C El número de reuniones canceladas durante el período de sesiones;
- D El número de reuniones efectivamente celebradas;
- E El número de reasignaciones a órganos no relacionados;
- F El tiempo perdido por iniciación tardía o terminación temprana (horas y minutos);
- PR La proporción de reuniones, calculada como porcentaje de las reuniones celebradas respecto de las reuniones previstas de un órgano determinado (D como porcentaje de A);
- IEP El índice de exactitud de la planificación, calculado como porcentaje de las reuniones programadas, menos las reuniones adicionales, menos las reuniones canceladas, respecto de las reuniones programadas (A menos B menos C como porcentaje de A);
- IU El índice de utilización, que es el porcentaje de los recursos de conferencias disponibles efectivamente utilizados por el órgano de que se trata. El índice de utilización se basa en el cálculo siguiente:

$$\frac{(A+B) - (C-E) - F/3}{(A+B)} = IU$$

En el cálculo anterior, el número total de horas desaprovechadas por iniciación tardía y finalización temprana se divide entre tres para obtener el equivalente de las reuniones desaprovechadas ya que se considera que la duración normal de las reuniones es de tres horas. El número de asignaciones a órganos no relacionados se resta del número de reuniones canceladas. La diferencia entre los dos y el número de reuniones desaprovechadas se restan luego de la suma de las reuniones programadas y de las reuniones adicionales celebradas. El resultado se expresa como porcentaje de la suma de las reuniones programadas y de las reuniones adicionales celebradas;

IC El índice de cumplimiento, calculado como porcentaje de la documentación anterior al período de sesiones publicada de conformidad con la norma de las seis semanas;

ID El índice de disponibilidad calculado como porcentaje efectivo de cumplimiento, presentado en forma semanal.

6. Atendiendo a una solicitud formulada por el Comité de Conferencias en su 367^a sesión, celebrada el 23 de agosto de 1994, en el anexo III del presente informe figura un cuadro sinóptico por sectores de las reuniones celebradas durante los bienios 1992-1993 y 1994-1995 (basado en las estimaciones correspondientes a 1995), que incluye los gastos incurridos en servicios de conferencias prestados, así como un desglose de los gastos por concepto de servicios a reuniones y documentación.

Anexo I

A. NUEVA YORK, 1994

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comité Especial del Océano Índico 11 a 15 de julio	10	—	2	8	1	4,45/ ,55	80	80	70
	<u>IC</u>								
	100								
	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Junta Consultiva en Asuntos de Desarme	8	—	—	8	—	2,25/ ,05	100	100	88
	<u>IC</u>								
	100								
	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto	136	12	20	128	11	40,3/ 26,45	94	76	79
	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Grupo de Trabajo sobre Finanzas de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible 28 de febrero a 4 de marzo	10	—	4	6	3	3,20/ 1,10	60	60	80
	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Grupo de Trabajo de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible encargado de facilitar y promover la transferencia de tecnología ecológicamente racional 22 a 25 de febrero	8	—	2	6	—	2,20/0	75	75	75
	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comisión sobre el Desarrollo Sostenible 10 a 13 de mayo	36	6	6	36	—	14,45/ 3,45	100	67	71
	<u>IC</u>								
	0								
	<u>Publicado durante la semana:</u>								
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	—	16	5	—	5

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comité del Programa y de la Coordinación 34º período de sesiones, primera parte 16 a 27 de mayo	20	1	17	10	6	4,40/ 2,55	50	10	38
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	29								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				14	—	14	14	—	29
Comité del Programa y de la Coordinación 34º período de sesiones, segunda parte 29 de agosto a 16 de septiembre	28	2	4	26	—	12,10/ 8,55	93	79	63
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	4								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	—	—	20	16	24
Asamblea General sesiones plenarias del cuadragésimo noveno período de sesiones	132	18	32	118	21	41/ 18,40	89	62	80
Asamblea General, Primera Comisión cuadragésimo noveno período de sesiones	43	3	11	35	5	16,3/ 17,1	81	67	65
Asamblea General, Segunda Comisión cuadragésimo noveno período de sesiones	68	10	14	64	10	25,35/ 19,25	94	65	76
Asamblea General, Tercera Comisión cuadragésimo noveno período de sesiones	77	8	13	72	5	30,3/ 23	94	73	77
Asamblea General, Cuarta Comisión, Comisión Política Especial y de Descolonización cuadragésimo noveno período de sesiones	36	8	9	35	4	20/15	97	53	75

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Asamblea General, Quinta Comisión cuadragésimo noveno período de sesiones	118	17	32	103	15	36,05/ 25,25	87	58	72
Asamblea General, Sexta Comisión cuadragésimo noveno período de sesiones	65	10	4	71	1	37,45/ 29,10	109	78	64
Comité de Derechos Humanos 21 de marzo a 8 de abril	28	—	—	28	—	9,15/ 1,20	100	100	89
Comité de Derechos Humanos - Grupo de Trabajo sobre Comunicaciones 14 a 18 de marzo	10	—	1	9	1	3,35/ 1,45	90	90	90
Comisión de Administración Pública Internacional 20 de junio a 8 de julio	28	4	2	30	1	10/0	107	79	88
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	20								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	20	—	—	15	15
Comisión de Población 28 a 31 de marzo	8	—	—	8	—	3,55/ 5,20	100	100	63
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	20								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	—	20	—	20	30

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización 7 a 25 de marzo	30	—	3	27	1	11,35/ 5,10	90	90	77
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	33								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	—	—	—	—	34
Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz 28 de marzo a 22 de abril	42	—	23	19	8	6,30/ 9,45	45	45	52
	<u>IC</u>								
	100								
Comisión de Estadística 11 a 15 de abril	10	—	1	9	—	1,10/ 1,30	90	90	80
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	11								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				32	5	10	5	11	10
Comisión de Estadística - Grupo de Trabajo sobre programas de estadísticas internacionales y coordinación 6 a 9 de septiembre	8	—	1	7	—	,55/ 2,35	88	88	75
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	20								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	—	20	20	—	40

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) - Junta Ejecutiva primer período ordinario de sesiones 23 a 25 de febrero de 1994	6	—	—	6	—	2,35/0	100	100	83
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	25								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	—	25	25	25	—
UNICEF, Junta Ejecutiva segundo período ordinario de sesiones y período de sesiones anual 25 de abril a 6 de mayo	20	—	—	20	—	5,55	100	100	90
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	5								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				1	2	8	6	20	33
UNICEF, Junta Ejecutiva tercer período ordinario de sesiones 3 a 5 de octubre	6	6	—	12	—	1,35/0	200	0	100
Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) - Grupo de Trabajo sobre prácticas contractuales internacionales, 14 a 25 de febrero	16	—	—	15	1	4,15/0	94	100	88
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	50								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
								42	8

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional - Grupo de Trabajo sobre intercambio electrónico de datos 28 de febrero a 11 de marzo	18	—	1	17	1	3,30/ 1,10	94	94	94
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	50								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				8	17	17	8		
Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional - Grupo de Trabajo sobre el nuevo orden económico internacional 14 a 25 de marzo	18	—	1	17	1	5,35/ 1,35	94	94	89
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	50								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				8	17	25			
PNUD/FNUAP - Junta Ejecutiva primer período ordinario de sesiones 15 a 18 de febrero	8	—	—	8	—	2,30/2	100	100	88
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	—								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	—	—	—	—	100

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
PNUD/FNUAP - Junta Ejecutiva segundo período ordinario de sesiones 10 a 13 de mayo	8	1	1	8	1	2,05	100	75	100
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	6								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	—	—	12	—	78
PNUD/FNUAP tercer período ordinario de sesiones 6 a 10 de octubre	6	3	—	9	—	2,10/ ,05	150	50	100
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	43								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				1	1	—	—	10	30

B. GINEBRA

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales 10º período de sesiones 2 a 20 de junio	28	—	—	28	—	0/2,00	100	100	100
Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales 11º período de sesiones 21 de noviembre a 9 de diciembre	30	—	2	28	—	0/1,10	93	93	93
Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial 44º período de sesiones 28 de febrero a 18 de marzo	30	—	2	28	—	0/1,35	93	93	93

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial 45º período de sesiones 1º a 19 de agosto	30	—	1	29	—	0/1,15	97	97	97
Comité contra la Tortura 12º período de sesiones 18 a 29 de abril	20	—	3	17	—	0/9,05	85	85	70
Comité contra la Tortura 13º período de sesiones 7 a 18 de noviembre	20	—	2	18	—	0/3,15	90	90	85
Comité de Expertos en Transporte de Mercaderías Peligrosas 28 de noviembre a 7 de diciembre	16	—	1	15	—	0/1,30	94	94	94
Subcomité de Expertos en Transporte de Mercaderías Peligrosas 4 a 15 de julio	20	—	1	19	—	0/3,30	95	95	95
Comité sobre los Derechos del Niño quinto período de sesiones 10 a 28 de enero	29	—	3	26	—	1,10/0	90	90	90
Comité sobre los Derechos del Niño sexto período de sesiones 5 a 22 de abril	28	—	1	27	—	2.25/ 4,15	96	96	89
Comité sobre los Derechos del Niño séptimo período de sesiones 26 de septiembre a 14 de octubre	30	—	2	28	—	0/4,35	93	93	90
Comisión de Derechos Humanos 50º período de sesiones 31 de enero a 11 de marzo	100	—	17	83	—	0,20/ 11,15	83	60	83

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comisión de Derechos Humanos período extraordinario de sesiones 24 a 26 de junio	6	—	—	6	—	0/1,20	100	100	100
Comité de Derechos Humanos 51º período de sesiones 4 a 29 de julio	40	—	1	39	—	0/0,55	98	98	98
Comité de Derechos Humanos 52º período de sesiones 17 de octubre a 4 de noviembre	30	—	1	29	—	0/1,40	97	97	97
Comisión de Derecho Internacional 46º período de sesiones 2 de mayo a 22 de julio	95	—	—	95	—	0/4,10	100	100	99
Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados 12 a 14 de enero	6	—	1	5	—	0/1	83	83	83
Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados, 25 de abril a 7 de mayo	2	—	—	2	—	0/3	100	100	50
Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados 22 a 26 de agosto	10	—	1	9	—	0/2,45	90	90	80

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) - Junta de Comercio y Desarrollo 40º período de sesiones, segunda parte 18 a 29 de abril	40	—	1	39	—	0/18,10	98	98	83
UNCTAD - Junta de Comercio y Desarrollo, continuación del período de sesiones 25 a 27 de junio	8	—	—	8	—	1,20/ 2,10	100	100	88
UNCTAD - Junta de Comercio y Desarrollo 41º período de sesiones, primera parte 19 a 30 de septiembre	60	—	31	29	—	0/17,55	48	48	38
UNCTAD - Junta de Comercio y Desarrollo período de sesiones ejecutivo 13 a 15 de septiembre	6	—	1	5	—	—	83	83	83
UNCTAD - Junta de Comercio y Desarrollo período de sesiones ejecutivo 5 de diciembre	2	—	—	2	—	0/0,35	100	100	100
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados - Comité Ejecutivo 45º período de sesiones 3 a 7 de octubre	11	1	—	12	—	0/4,25	109	91	92
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo/Fondo de Población de las Naciones Unidas - Junta Ejecutiva 6 a 17 de junio	23	—	4	19	—	0,30/ 7,30	83	83	74

C. VIENA

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal tercer período de sesiones 26 de abril a 6 de mayo	16	—	1	15	—	6,10/ 2,25	94	94	81
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	19								
							<u>Publicado durante la semana:</u>		
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				9	21	23	9	10	9
Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal Comité plenario 29 de abril; 3 a 5 de mayo	8	—	—	—	8	—	5,35/ 0,40	100	75
[Véanse los datos sobre la documentación en el epígrafe anterior]									
Comisión de Estupefacientes 37º período de sesiones 13 a 22 de abril	16	—	2	14	—	3,50/ 4,40	88	88	75
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	50								
							<u>Publicado durante la semana:</u>		
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				11	9	5	9	—	16
Comisión de Estupefacientes 37º período de sesiones Comité plenario 15 y 18 a 20 de abril	8	—	—	8	—	3,55/ 3,35	100	100	75
[Véanse los datos sobre la documentación en el epígrafe anterior]									

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos 6 a 17 de junio	19	—	3	16	—	3,25/ 13,45	84	84	58
	<u>IC</u>					<u>ID</u>			
	73								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	—	2	1	2	22
Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos - Subcomisión de Asuntos Científicos y Técnicos 21 de febrero a 4 de marzo	20	—	3	17	—	4,15/ 11,45	85	85	60
	<u>IC</u>					<u>ID</u>			
	4								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				4	13	4	18	10	47
Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos - Subcomisión de Asuntos Jurídicos 33º período de sesiones 21 de marzo a 5 de abril	18	—	3	15	—	4,55/ 7,40	83	83	61
	<u>IC</u>					<u>ID</u>			
	41								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				9	24	21	—	—	4

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes 56º período de sesiones 9 a 19 de mayo	18	—	—	18	—	1,05/ 5,40	100	100	89
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	—								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	8	8	8	19	58
Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes 57º período de sesiones 31 de octubre a 17 de noviembre	28	—	—	28	—	1,30/ 6,50	100	100	93
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	—								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	—	16	19	16	48
Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas 43º período de sesiones 7 a 11 de marzo	13	—	—	13	—	0,15/ 4,20	100	100	92
	<u>IC</u>						<u>ID</u>		
	13								
						<u>Publicado durante la semana:</u>			
				<u>6</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>
				—	38	37	—	—	12

	<u>A</u>	<u>B</u>	<u>C</u>	<u>D</u>	<u>E</u>	<u>F</u>	<u>PR</u>	<u>IEP</u>	<u>IU</u>
Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) - Comité del Fondo de Previsión 28 a 29 de abril [Los Servicios de Conferencias no traducen, reproducen ni distribuyen documentación de las reuniones del OOPS]	3	—	—	3	—	—	100	100	100
OOPS - Reunión de la Comisión Consultiva 15 de septiembre [Los Servicios de Conferencias no traducen, reproducen ni distribuyen documentación de las reuniones del OOPS]	2	—	—	2	—	—	100	100	100
OOPS - Comité Consultivo de la Caja de Previsión 1 y 2 de diciembre [Los Servicios de Conferencias no traducen, reproducen ni distribuyen documentación de las reuniones del OOPS]	4	—	—	4	—	—	100	100	100

Anexo II

ANÁLISIS DE LAS ESTADÍSTICAS

1. El índice de utilización general correspondiente a 1994 fue de un 82%. Se calcula sumando los datos de las seis columnas respecto de todos los órganos en las tres oficinas como si se tratara de un solo órgano, de la manera siguiente:

Lugar de destino	A	B	C	D	E	F	IU
Nueva York	1 162	110	222	1 050	109	655	74
Ginebra	720	—	76	644	—	112	84
Viena	<u>173</u>	<u>—</u>	<u>12</u>	<u>161</u>	<u>—</u>	<u>96</u>	<u>75</u>
	<u>2 055</u>	<u>110</u>	<u>310</u>	<u>1 855</u>	<u>109</u>	<u>863</u>	<u>82</u>

2. El índice de utilización general correspondiente a 1994 indica un aumento de un 2% en relación con el mismo índice correspondiente a 1993 (un 84%), como se indica en el párrafo 1 del documento A/AC.172/157.

3. El índice de utilización medio correspondiente a 1994 fue de un 82%. Se calcula sumando los índices de utilización de cada órgano objeto de examen en cada uno de los períodos de sesiones celebrados durante un año determinado y dividiendo ese total por el número de períodos de sesiones celebrados (por ejemplo, en 1994, 6.204:76). Los índices de utilización medios correspondientes al período 1985-1994 fueron los siguientes:

<u>1985</u>	<u>1986</u>	<u>1987</u>	<u>1988</u>	<u>1989</u>	<u>1990</u>	<u>1991</u>	<u>1992</u>	<u>1993</u>	<u>1994</u>
74	74	77	75	75	70	77	78	83	82

4. Los resultados del estudio demuestran una tendencia al aumento de la utilización en los últimos 10 años, con algunas excepciones entre 1988 y 1990 y una ligera disminución en 1994. En su conjunto, los órganos objeto de examen han estado por encima de la cifra de referencia de un 75% y un 80% de utilización aprobada por el Comité de Conferencias en 1983 y 1993 respectivamente.

5. Los índices de utilización de los órganos comprendidos en la muestra correspondientes al período 1992-1994 se presentan a continuación en forma tabulada para fines de comparación:

<u>Índice de utilización</u> (porcentaje)	<u>Número de períodos de sesiones</u>		<u>Índice de utilización</u> (porcentaje)	<u>Número de períodos de sesiones</u> <u>1994</u>
	<u>1992</u>	<u>1993</u>		
0 a 14	—	—	0 a 19	—
15 a 24	—	—	20 a 29	—
25 a 34	1	—	30 a 39	2
35 a 44	—	—	40 a 49	—
45 a 54	4	4	50 a 59	3
55 a 64	2	1	60 a 69	8
65 a 74	9	7	70 a 79	16
75 a 84	9	12	80 a 100	<u>47</u>
95 a 100	<u>17</u>	<u>28</u>		
Total	<u>42</u>	<u>52</u>		<u>76</u>

6. En 1992 y 1993, un 10% de los órganos comprendidos en la muestra se situaron en el tramo inferior con 0% a 54% de utilización. En 1994, sólo 2% de los órganos se situó en el tramo inferior con 0% a 49% de utilización. En 1992 y 1993, 20% de los órganos mostró un índice de utilización de sus recursos de 55% a 74%. En 1994, 36% de los órganos utilizaron de 50% a 79% de sus recursos. En lo que respecta a la correspondencia con la cifra de referencia, en 1992 y 1993, 62% y 77% respectivamente de los órganos comprendidos en la muestra utilizó el 75% o más de sus recursos para la prestación de servicios de conferencias; en 1994, 62% de los órganos registró un índice de utilización de 80% o más.

7. Las cifras se resumen de la manera siguiente:

<u>Porcentaje de recursos de conferencias utilizados</u>	<u>Porcentaje de períodos de sesiones celebrados</u>		<u>Porcentaje de recursos de conferencias utilizados</u>	<u>Porcentaje de períodos de sesiones celebrados</u> <u>1994</u>
	<u>1992</u>	<u>1993</u>		
75 a 100	62	77	80 a 100	62
55 a 74	26	15	50 a 79	36
0 a 54	12	8	0 a 49	2

8. A continuación figura el desglose de la proporción de reuniones de los órganos comprendidos en la muestra correspondiente a 1994:

<u>Porcentaje</u>	<u>Número de períodos de sesiones</u>
40 a 49	3
50 a 59	1
60 a 69	1
70 a 79	1
80 a 89	15
Más de 90	<u>55</u>
Total	<u>62</u>

9. Así, en 1994, la proporción de reuniones celebradas por el 7% de los órganos comprendidos en la muestra fue inferior al 80%; el 93% de los órganos celebró reuniones en una proporción superior al 80%. El 72% de los órganos celebró reuniones en proporción superior al 90%.

10. A continuación figura un desglose de los índices de exactitud de la planificación de los órganos comprendidos en la muestra correspondientes a 1994:

<u>Porcentaje</u>	<u>Numero de períodos de sesiones</u>
0 a 39	2
40 a 49	3
50 a 59	3
60 a 69	6
70 a 79	7
80 a 89	11
90 a 100	<u>44</u>
Total	<u>76</u>

11. De manera que en 1994, un 28% de los órganos presentó índices de exactitud de la planificación inferiores al 80%; y el 72%, superiores al 80%. Un 75% de los órganos registró índices entre el 90% y el 100%.

Anexo III

INFORME SINÓPTICO DE LAS REUNIONES CELEBRADAS DURANTE
LOS BIENIOS 1992-1993 Y 1994-1995

1. En su período de sesiones sustantivo de 1994, el Comité de Conferencias pidió a la Secretaría que presentara a la Asamblea General en su quincuagésimo período de sesiones, por su conducto, un cuadro sinóptico por sectores de las reuniones celebradas durante los bienios 1992-1993 y 1994-1995 (utilizando las proyecciones correspondientes al segundo semestre de 1995), incluido el costo teórico de los servicios de conferencias prestados, así como un desglose de los costos de servicios a reuniones y documentación¹.

2. En este anexo se cumple la petición antes mencionada y se presentan datos reales sobre servicios de conferencias prestados en Nueva York durante los años 1992, 1993 y 1994. También figuran estimaciones correspondientes a 1995, que abarcan datos reales correspondientes al primer semestre del año y proyecciones relativas al segundo semestre. Las proyecciones se basan en la hipótesis de que, por cada elemento que figura en el cuadro 3 infra, la proporción del volumen de trabajo que se realizará en el segundo semestre del año en curso será igual a la del segundo semestre de 1994.

3. El desglose de la información por sectores se basa primordialmente en los órganos principales de las Naciones Unidas, a saber, la Asamblea General, el Consejo de Seguridad, el Consejo Económico y Social, el Consejo de Administración Fiduciaria y la Secretaría, como se indica a continuación:

a) En el sector A figuran la Asamblea General, sus comisiones principales y órganos subsidiarios, con excepción de los relacionados con desarme, cuestiones del espacio ultraterrestre y descolonización;

b) El sector B abarca el Consejo de Seguridad y sus órganos subsidiarios, así como los órganos relacionados con el desarme y las cuestiones del espacio ultraterrestre;

c) En el sector C se han agrupado el Consejo Económico y Social, sus comisiones orgánicas y sus órganos subsidiarios, así como otros órganos que realizan actividades en las esferas económica y social, fundamentalmente los organismos rectores del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia;

d) El sector D comprende el Consejo de Administración Fiduciaria y el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales;

e) En el sector E se han integrado las conferencias especiales, el mecanismo preparatorio y ciertos órganos establecidos como resultado de esas conferencias, como la Comisión Preparatoria de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y el Tribunal Internacional del Derecho del Mar, así como la propia Autoridad Internacional de los Fondos Marinos. Por ejemplo, los servicios prestados en relación con la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, la Conferencia

Internacional sobre la Población y el Desarrollo, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre las poblaciones de peces cuyos territorios se encuentran dentro y fuera de las zonas económicas exclusivas y las poblaciones de peces altamente migratorias, la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer figuran en esta categoría;

f) En el sector F se han clasificado los servicios prestados en cumplimiento de mandatos pendientes de la Secretaría o por iniciativa de ésta. En lo que respecta a los servicios a reuniones, esta categoría comprende las reuniones de representantes de países que aportan contingentes a las operaciones de mantenimiento de la paz y las conferencias de prensa convocadas por el Secretario General o el Departamento de Información Pública. En las esferas de la traducción, el procesamiento de textos y la reproducción, los más altos volúmenes de trabajo corresponden a los materiales de información pública, las publicaciones administrativas, la correspondencia oficial, las publicaciones de la Biblioteca Dag Hammarskjöld, el **Diario de las Naciones Unidas** y los tratados de que es depositario el Secretario General;

g) El sector G abarca reuniones de los grupos regionales y otras reuniones intergubernamentales y reuniones de otros órganos que no pertenecen a las Naciones Unidas, como las del Movimiento de los Países No Alineados y el Grupo de los 77.

4. En los cuadros 1, 2 y 3 que figuran a continuación, en los datos sobre el número de reuniones se han incluido las reuniones oficiales u oficiosas en las que se prestaron servicios de interpretación. Las demás categorías de servicios se explican por sí mismas. Se excluyen servicios respecto de los cuales no se hace un desglose por sectores (administración central, planificación y control, referencias y terminología, revisión editorial, preparación de originales, corrección de pruebas y distribución).

Cuadro 1

Servicios de conferencias prestados en el bienio 1992-1993, por sectores

Servicios	Sectores							Total
	A	B	C	D	E	F	G	
Reuniones								
Número	2 514	1 553	796	121	390	258	588	6 220
Porcentaje	40	25	13	2	6	4	10	100
Actas literales								
Número	262	420	—	43	—	—	—	725
Porcentaje	36	58	—	6	—	—	—	100
Actas resumidas								
Número	659	252	124	—	1	—	—	1 036
Porcentaje	63	24	12	—	1	—	—	100
Traducción y revisión								
Miles de palabras	89 669	56 589	42 663	2 584	8 977	13 875	—	214 357
Porcentaje	42	26	20	1	4	7	—	100
Procesamiento de textos								
Miles de palabras	182 484	97 241	76 482	5 123	16 519	22 230	—	400 079
Porcentaje	46	24	19	1	4	6	—	100
Reproducción								
Miles de páginas impresas	501 457	240 188	365 754	9 391	80 726	347 351	—	1 544 867
Porcentaje	32	16	24	1	5	22	—	100

Cuadro 2

Servicios de conferencias prestados en 1994, por sectores

Servicios	Sectores							Total
	A	B	C	D	E	F	G	
Reuniones								
Número	1 535	759	421	42	290	189	345	3 581
Porcentaje	43	21	12	1	8	5	10	100
Actas literales								
Número	142	207	—	16	—	—	—	365
Porcentaje	39	57	—	4	—	—	—	100
Actas resumidas								
Número	361	71	64	—	—	—	—	496
Porcentaje	73	14	13	—	—	—	—	100
Traducción y revisión								
Miles de palabras	54 942	19 182	21 299	1 190	5 624	8 318	—	110 555
Porcentaje	50	17	19	1	5	8	—	100
Procesamiento de textos								
Miles de palabras	108 451	33 039	36 668	2 402	10 191	12 787	—	203 538
Porcentaje	54	16	18	1	5	6	—	100
Reproducción								
Miles de páginas impresas	274 224	54 726	200 936	3 422	49 410	192 320	—	775 038
Porcentaje	35	7	26	1	6	25	—	100

Cuadro 3

Estimaciones sobre los servicios de conferencias que se han
de prestar en 1995, por sectores

Servicios	Sectores							Total
	A	B	C	D	E	F	G	
Reuniones								
Número	1 473	753	714	23	267	43	413	3 686
Porcentaje	40	20	19	1	7	2	11	100
Actas literales								
Número	128	183	—	10	5	—	—	326
Porcentaje	39	56	—	3	2	—	—	100
Actas resumidas								
Número	243	62	26	—	51	—	—	382
Porcentaje	64	16	7	—	13	—	—	100
Traducción y revisión								
Miles de palabras	51 552	15 662	24 915	1 033	4 892	8 292	—	106 346
Porcentaje	48	15	23	1	5	8	—	100
Procesamiento de textos								
Miles de palabras	114 099	29 397	40 716	2 212	9 051	11 232	—	206 707
Porcentaje	55	14	20	1	4	6	—	100
Reproducción								
Miles de páginas impresas	268 422	80 573	152 152	2 268	73 580	278 239	—	855 234
Porcentaje	31	9	18	1	9	32	—	100

5. Con el objeto de atender la petición formulada por el Comité de Conferencias de que se le suministrara un desglose de los costos de servicios a reuniones y documentación, se utilizaron los gastos reales en que incurrió servicios de conferencias en Nueva York durante el bienio 1992-1993 y en 1994. El total de gastos que abarca todas las funciones realizadas por el personal de servicios de conferencias, incluida la gestión, se desglosó en dos categorías principales: a) servicios a reuniones, interpretación y redacción de actas literales; y b) servicios de documentación. Los gastos correspondientes a cada categoría se prorratearon entre los siete sectores (A a G), utilizando la distribución porcentual entre sectores del número de reuniones para la categoría a) y del volumen de trabajo de traducción e interpretación para la categoría b).

6. Por esa razón, la distribución resultante de los gastos indica el porcentaje del total de recursos utilizado por cada sector en todos los aspectos de las actividades de prestación de servicios de conferencias (véanse los cuadros 4 y 5 infra).

Cuadro 4

Distribución estimada de gastos en servicios de conferencias
por sectores en el bienio 1992-1993

(En miles de dólares EE.UU.)

Servicios	Sectores							Total
	A	B	C	D	E	F	G	
Reuniones, interpretación y redacción de actas literales	16 494,6	10 309,1	5 360,7	824,7	2 474,2	1 649,5	4 123,6	41 236,4
Porcentaje	40	25	13	2	6	4	10	100
Documentación	73 815,6	45 695,4	35 150,3	1 757,5	7 030,0	12 302,7	—	175 751,5
Porcentaje	42	26	20	1	4	7	—	100
Total	90 310,2	56 004,5	40 511,0	2 582,2	9 504,2	13 952,2	4 123,6	216 987,9
Porcentaje	42	26	19	1	4	6	2	100

Cuadro 5

Distribución estimada de gastos en servicios de conferencias por sectores en 1994

(En miles de dólares EE.UU.)

Servicios	Sectores							Total
	A	B	C	D	E	F	G	
Reuniones, interpretación y redacción de actas literales	11 328,3	5 532,5	3 161,4	263,5	2 107,6	1 317,2	2 634,5	26 345,0
Porcentaje	43	21	12	1	8	5	10	100
Documentación	45 734,3	15 549,7	17 379,0	914,7	4 573,4	7 317,5	—	91 468,6
Porcentaje	50	17	19	1	5	8	—	100
Total	57 062,6	21 082,2	20 540,4	1 178,2	6 681,0	8 634,7	2 634,5	117 813,6
Porcentaje	48	18	18	1	6	7	2	100

Notas

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo noveno período de sesiones, Suplemento No. 32, párr. 20.
